

**旅行社
申請查驗
Agência de Viagens
Pedido de Vistoria**

旅遊局局長 閣下：

Exma. Senhora

Directora dos Serviços de Turismo

本公司現向 貴局申請對下述旅行社 ☐ 總社 / ☐ 分社 進行查驗：

Esta Sociedade vem por este meio requerer a vistoria do ☐ estabelecimento principal /
☐ sucursal da agência de viagens abaixo identificada:

旅行社名稱 Denominação da agência :

准照編號 (申請開設總社查驗不用填寫) N.º da licença (não aplicável ao pedido de abertura do estabelecimento principal) : _____

申請查驗的場所地址 Localização do estabelecimento sujeito à vistoria : _____

持有旅行社之公司名稱 Denominação da sociedade titular :

領取方式 Forma de levantamento :

☐ 經本局網上平台自行下載及列印電子准照 (僅適用於已開通本局“牌照事務”電子帳戶及一戶通的用戶)
Descarregamento da licença, impressão feita pelo próprio (só é aplicável ao utente electrónico para assuntos de licenciamento registado nestes Serviços, que é titular da conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM)

☐ 親臨領取牌照 Levantamento presencial :

☐ 旅遊局總部 DST

☐ 政府綜合服務大樓 CSRAEM

☐ 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

附同文件 Documentos em anexo :

☐ 簽署本申請表格人士的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)
Fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página)

☐ 查驗費用 – 澳門幣 500.00 元
Emolumentos de vistoria no valor de MOP\$500.00

附同文件 (續) Documentos em anexo (cont.) :

下列項目只適用於開設旅行社總社 Apenas para a abertura do estabelecimento principal :

- ☐ 發出准照費用澳門幣 25,000.00 元
Taxa de emissão de licença no valor de MOP\$25,000.00
- ☐ 印花稅澳門幣 2,500.00 元
Imposto de selo no valor de MOP\$2,500.00
- ☐ 在《澳門特別行政區公報》上刊登准照摘錄的費用 – 澳門幣 1,000.00 元 (多退少補)
Importância não inferior a MOP\$1,000.00 para efeitos de publicação no Boletim Oficial da RAEM do extracto da licença (o remanescente será devolvido ao interessado)

若在申請准照期間未遞交下列文件，須於申請查驗時遞交：

Os documentos abaixo identificados devem ser entregues aquando do pedido de vistoria, se não forem apresentados no acto de pedido de licenciamento:

- ☐ 財政局的營業稅 M/1 表格影印本
Fotocópia do modelo M/1 da DSF para efeitos de Contribuição Industrial
- ☐ 職業民事責任保險保單的正本或鑑證本
Original ou fotocópia autenticada da apólice do seguro de responsabilidade civil profissional efectuada
- ☐ 對顧客承擔責任的保證金的證明文件正本
Documento comprovativo da prestação da caução para a garantia da responsabilidade perante os clientes (original)
- ☐ 其他 (請註明)
Outros (especifique) : _____

謹以本人名義聲明，本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

澳門， _____ / _____ / _____ 。
Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)

須與身份證明文件上之簽名式樣相符，附上簽署人的
身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)，並加蓋公司印章

Assinatura(s) em conformidade com o documento de identificação e carimbado,
acompanhado da fotocópia do respectivo documento de identificação (frente e verso
na mesma página)

簽署人姓名 Nome do signatário : _____

職銜 Categoria : _____

聯絡電話 Telefone : _____